

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

Anschlusschienen fuer elektrische
Geraete und Apparate fuer verschiedene
Nennstroeme

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

☐ hier beigefügt ist.

☒ am 11.08.2000 als

PCT internationale Anmeldung

PCT Anmeldeungsnummer PCT/DE00/02779

eingereicht wurde und am _____

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CONNECTING BARS FOR
ELECTRICAL APPLIANCES AND
DEVICES FOR DIFFERENT NOMINAL
CURRENTS

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on 11.08.2000 as

PCT international application

PCT Application No. PCT/DE00/02779

and was amended on _____

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

206T20" 0286400T

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

19939710.4

DE

18.08.1999

☒

☐

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

PCT/DE00/02779

11.08.2000

anhängig

pending

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D,M,Y)
(Anmeldedatum T, M; J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer No. 02292

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP
8110 Gatehouse Road / Suite 500 East 22042 Falls Church, Virginia
Telephone: +1 703 205 8000 and Facsimile +1 703 205 8050

or

Customer No. 02292

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: MICHAEL BACH		Full name of sole or first inventor: MICHAEL BACH	
Unterschrift des Erfinders <i>Michael Bach</i>	Datum 24.10.01	Inventor's signature <i>Michael Bach</i>	Date 24.10.01
Wohnsitz BERLIN, DEUTSCHLAND		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift LIGUSTERWEG 20 A		Post Office Address LIGUSTERWEG 20 A	
12437 BERLIN DEUTSCHLAND		12437 BERLIN GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): DETLEV SCHMIDT		Full name of second joint inventor, if any: DETLEV SCHMIDT	
Unterschrift des Erfinders <i>Detlev Schmidt</i>	Datum 5.10.01	Second Inventor's signature <i>Detlev Schmidt</i>	Date 5.10.01
Wohnsitz BERLIN, DEUTSCHLAND		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift RICHARDSTR. 61		Post Office Address RICHARDSTR. 61	
12055 BERLIN DEUTSCHLAND		12055 BERLIN GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

1-00 205720 02292

2-00

Voller Name des dritten Miterfinders: MICHAEL SEBEKOW		Full name of third joint inventor: MICHAEL SEBEKOW	
Unterschrift des Erfinders <i>Michael Sebekow</i>	Datum	Inventor's signature <i>Michael Sebekow</i>	Date
Wohnsitz BERLIN, DEUTSCHLAND DEX		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift SPINOLASTR. 8		Post Office Address SPINOLASTR. 8	
13125 BERLIN DEUTSCHLAND		13125 BERLIN GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: GUENTER SEIDLER-STAHLE		Full name of fourth joint inventor: GUENTER SEIDLER-STAHLE	
Unterschrift des Erfinders <i>Günter Seidler-Stahl</i>	Datum	Inventor's signature <i>Günter Seidler-Stahl</i>	Date
Wohnsitz BERLIN, DEUTSCHLAND DEX		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift STERNSTR. 11		Post Office Address STERNSTR. 11	
13359 BERLIN DEUTSCHLAND		13359 BERLIN GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders: INGO THIEDE		Full name of fifth joint inventor: INGO THIEDE	
Unterschrift des Erfinders <i>Ingo Thiede</i>	Datum	Inventor's signature <i>Ingo Thiede</i>	Date
Wohnsitz BERLIN DEX		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift FREGESTR. 76 DEUTSCHLAND		Post Office Address FREGESTR. 76	
12159 BERLIN DEUTSCHLAND		12159 BERLIN GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders: SEZAI TUERKMEN		Full name of sixth joint inventor: SEZAI TUERKMEN	
Unterschrift des Erfinders <i>Sezai Tuerkmen</i>	Datum	Inventor's signature <i>Sezai Tuerkmen</i>	Date
Wohnsitz BERLIN, DEUTSCHLAND DEX		Residence BERLIN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift SCHUCKERTDAMM 334		Post Office Address SCHUCKERTDAMM 334	
13629 BERLIN DEUTSCHLAND		13629 BERLIN GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

20512010254031

3-00

4-00

5-00

6-00